31994D0323

KOMISJONI OTSUS, 19. mai 1994, milles sätestatakse Singapurist pärit kalatoodete impordi eritingimused

(94/323/EÜ)

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 22. juuli 1991. aasta direktiivi 91/493/EMÜ, milles sätestatakse kalatoodete tootmise ja turuleviimise tervishoiunõuded, [1] eriti selle artikli 11 lõiget 1,

ning arvestades, et:

komisjoni ekspert on teinud Singapuri kontrollkäigu, et kontrollida ühendusse saadetavate kalatoodete tootmis-, ladustamis- ja lähetustingimusi;

kalatoodete tervishoiukontrolli ja järelevalvet käsitlevate Singapuri õigusaktide sätteid võib käsitada samaväärsetena direktiivi 91/493/EMÜ sätetega;

Singapuri pädev asutus, riigiarenguministeeriumi esmatootmistalitus, ja selle järelevalvetalitus, veterinaar- ja rahvaterviseosakond, on võimelised tõhusalt kontrollima toimivate õigusaktide kohaldamist;

direktiivi 91/493/EMÜ artikli 11 lõike 4 punktis a osutatud veterinaarsertifikaadi saamise kord peab hõlmama samuti näidissertifikaadi määratlust ning sertifikaadi koostamisel kasutatavat keelt (kasutatavaid keeli) ja sellele alla kirjutama volitatud isiku kvalifikatsiooni käsitlevaid miinimumnõudeid;

direktiivi 91/493/EMÜ artikli 11 lõike 4 punkti b kohaselt tuleks kalatoodete pakenditele kinnitada tähis, kuhu on märgitud kolmanda riigi nimi ja päritoluettevõtte loanumber;

direktiivi 91/493/EMÜ artikli 11 lõike 4 punkti c kohaselt tuleb koostada heakskiidetud ettevõtete loetelu; see loetelu tuleb koostada riigiarenguministeeriumi esmatootmistalituse poolt komisjonile esitatud teabe põhjal; seepärast peab riigiarenguministeeriumi esmatootmistalitus tagama direktiivi 91/493/EMÜ artikli 11 lõike 4 vastavate sätete täitmise;

riigiarenguministeeriumi esmatootmistalitus on andnud ametliku kinnituse direktiivi 91/493/EMÜ lisa V peatükis sätestatud eeskirjade järgimise ja kõnealuses direktiivis sätestatud ettevõtete heakskiitmist käsitlevate nõuetega samaväärsete nõuete täitmise kohta;

käesoleva otsusega ettenähtud meetmed on kooskõlas alalise veterinaarkomitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Riigiarenguministeeriumi esmatootmistalitus (veterinaar- ja rahvaterviseosakond) on Singapuri pädev asutus, mis kontrollib ja tõendab kalatoodete vastavust direktiivi 91/493/EMÜ nõuetele.

[1] EÜT L 268, 24.9.1991, lk 15.

Artikkel 2

Singapurist pärit kalatooted, välja arvatud mis tahes kujul kahepoolmelised karploomad, okasnahksed, mantelloomad ja meriteod, peavad vastama järgmistele tingimustele:

1) igale partiile peab olema lisatud nõuetekohaselt täidetud, allkirjastatud, kuupäevastatud ja ühel lehel esitatud veterinaarsertifikaadi nummerdatud originaal, mis vastab käesoleva otsuse A lisas esitatud näidisele;

2) tooted peavad olema pärit käesoleva otsuse B lisas loetletud heakskiidetud ettevõtetest;

3) välja arvatud pakkimata külmutatud kalatoodete puhul, mis on nähtud ette konservide tootmiseks, peab kõikidele pakenditele olema märgitud kustumatult sõna "Singapur" ja päritoluettevõtte loanumber.

Artikkel 3

1. Artikli 2 lõikes 1 nimetatud sertifikaat tuleb koostada vähemalt ühes selle liikmesriigi ametlikest keeltest, kus toimub kontrollimine.

2. Sertifikaadil peab olema riigiarenguministeeriumi esmatootmistalituse esindaja nimi, ametinimetus ja allkiri ning kõnealuse asutuse ametlik tempel, mille värv erineb muude kinnituste värvist.

Artikkel 4

Käesolevat otsust kohaldatakse alates 1. augustist 1994.

Artikkel 5

Käesolev otsus on adresseeritud liikmesriikidele.

Brüssel, 19. mai 1994

Komisjoni nimel

komisjoni liige

René STEICHEN

A LISA

VETERINAARSERTIFIKAAT

Singapurist pärit ja Euroopa Ühendusse eksportimiseks ettenähtud kalatoodete kohta (välja arvatud mis tahes kujul kahepoolmelised karploomad, okasnahksed, mantelloomad ja meriteod)

Viitenumber: .....

Lähteriik: SINGAPUR

Pädev asutus: *Riigiarenguministeerium, esmatootmistalitus*

Järelevalvetalitus: *Veterinaar- ja rahvaterviseosakond*

I. **Toodete kindlakstegemine**

Toote kirjeldus:

— liik (teaduslik nimi): .....

— toote esitus ja töötlemisviis: [1] .....

Numbriline kood (võimaluse korral): .....

Pakendiliik: .....

Pakkeüksuste koguarv: .....

Netomass: .....

Nõutav temperatuur ladustamisel ja transportimisel: .....

II. **Toodete päritolu**

Riigiarenguministeeriumi esmatootmistalituse poolt Euroopa Ühendusse eksportimise jaoks heakskiidetud ettevõtete nimi ja ametlik loanumber:

.....

.....

.....

.....

.....

III. **Toodete sihtkoht**

Tooted saadetakse

.....

(lähetuskoht)

.....

(sihtriik ja sihtkoht)

Transpordivahend: .....

Lähetaja nimi ja aadress: .....

.....

.....

Vastuvõtja nimi ja aadress sihtkohas: .....

.....

.....

IV. **Terviseohutuse kinnitus**

Käesolevaga tõendab ametlik inspektor, et eespool nimetatud kalatooted:

1. on püütud ja käsitletud laevade pardal vastavalt direktiivis 92/48/EMÜ sätestatud sanitaareeskirjadele;
2. on lossitud, käsitletud ning vajaduse korral pakitud, valmistatud, töödeldud, külmutatud, sulatatud ja ladustatud hügieeniliselt vastavalt direktiivi 91/493/EMÜ lisa II, III ja IV peatükis sätestatud nõuetele;
3. on läbinud sanitaarkontrollid vastavalt direktiivi 91/493/EMÜ lisa V peatükile;

[1] Elus, jahutatud, külmutatud, soolatud, suitsutatud, konserveeritud jne.

4. on pakitud, märgistatud, ladustatud ja transporditud vastavalt direktiivi 91/493/EMÜ lisa VI, VII ja VIII peatükile;
5. ei ole pärit mürgistest ega biotoksiine sisaldavatest liikidest;
6. on läbinud rahuldavalt teatavate kalatoodete kategooriate puhul direktiivis 91/493/EMÜ ja selle rakendusotsustes sätestatud organoleptilised, parasitoloogilised, keemilised ja mikrobioloogilised kontrollid.

Koht: ..... Kuupäev: .....

Ametlik tempel

.....

Ametliku inspektori allkiri
(Allakirjutaja nimi suurte tähtedega, ametinimetus ja kvalifikatsioon)

B LISA

Heakskiidetud ettevõtete loetelu

Loa number	Ettevõte	Aadress	Kuupäev (1)
VPH-CS-001	Q. B. Food Trading Pte Ltd	Singapore 2261	tähtajatu
VPH-CS-002	Tai Wee Company (Pte) Ltd	Singapore 0512	tähtajatu
VPH-CS-003	NCS Cold Store	Singapore 2261	tähtajatu
VPH-FE-001	Global Fisheries Pte Ltd	Singapore 2261	tähtajatu
VPH-FE-002	Wales Seafood (Singapore) Pte Ltd	Singapore 2263	tähtajatu
VPH-FE-003	Fong Hsiang Enterprises Co. Pte Ltd	Singapore 2261	tähtajatu
VPH-FE-004	Sigma Food Products Pte Ltd	Singapore 2775	tähtajatu
VPH-FE-005	Tri-Oceanic (Pte) Ltd	Singapore 2261	tähtajatu
VPH-FE-006	Marissco (Pte) Ltd	Singapore 2261	tähtajatu
VPH-FE-007	Thong Siek Trading Pte Ltd	Singapore 2775	tähtajatu
VPH-FE-008	Tenneco Pte Ltd	Singapore 1953	tähtajatu
VPH-ME-001	Effort Holdings Pte Ltd	Singapore 0512	tähtajatu
VPH-ME-002	Yeo Hiap Seng Ltd	Singapore 2158	tähtajatu
VPH-ME-003	Amoy Canning Corporation (Singapore) Ltd	Singapore 2261	tähtajatu
VPH-SE-001	Woh Hup Food Industries Pte Ltd	Singapore 0512	tähtajatu

(1) Loa kehtivuse lõppkuupäev või tähtajatu luba.